



ruò 若 wú 無 suǒ 所 dé 得 fǎ 法 , yù 欲 dé 得 dào 道 , yù 欲 dé 得 guǒ 果 ,  
 yù 欲 dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , wéi 為 yù 欲 huài 壞 fǎ 法 xìng 性 。  
 xū 須 pú 菩 tí 提 bái 白 fó 佛 yán 言 : shì 世 zūn 尊 ! ruò 若 wú 無 suǒ 所 dé 得 fǎ 法 , jí 即 shì 是 guǒ 果 ,  
 jí 即 shì 是 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , yún 云 hé 何 yǒu 有 pú 菩 sà 薩 chū 初 dì 地 ,  
 nǎi 乃 zhì 至 shí 十 dì 地 ? yún 云 hé 何 yǒu 有 wú 無 shēng 生 rěn 忍 fǎ 法 ? yún 云 hé 何 yǒu 有 bào 報 dé 得 shén 神 tōng 通 ?  
 yún 云 hé 何 yǒu 有 bào 報 dé 得 bù 布 shī 施 , chí 持 jiè 戒 、 rěn 忍 rù 辱 jīng 精 jìn 進 、 chán 禪 dìng 定 zhì 智 huì 慧 ?  
 zhù 住 shì 是 guǒ 果 bào 報 fǎ 法 zhōng 中 , néng 能 chéng 成 jiù 就 zhòng 眾 shēng 生 , néng 能 jìng 淨 fó 佛 guó 國 tǔ 土 ,  
 jí 及 gòng 供 yàng 養 zhū 諸 fó 佛 yī 衣 fú 服 yǐn 飲 shí 食 , xiāng 香 huā 華 yīng 瓔 luò 珞 , fáng 房 shè 舍 wò 臥 jù 具 ,  
 zhǒng 種 zhǒng 種 zī 資 shēng 生 suǒ 所 dé 德 xū 須 ! zhī 之 nǎi 乃 zhì 至 jù 具 , nǎi 乃 niè 涅 pán 槃 , zhì 至 dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,  
 bú 不 duàn 斷 shì 是 fú 福 suǒ 所 dé 德 ! nǎi 乃 zhì 至 bō 般 niè 涅 pán 槃 , zhì 至 dé 得 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,  
 ěr 爾 nǎi 乃 miè 滅 jìn 盡 ? fó 佛 gào 告 xū 須 pú 菩 tí 提 : yǐ 以 zhū 諸 fǎ 法 wú 無 suǒ 所 dé 得 xiàng 相 ,  
 dé 得 pú 菩 sà 薩 chū 初 dì 地 , nǎi 乃 zhì 至 shí 十 dì 地 , yǒu 有 bào 報 dé 得 wǔ 五 shén 神 tōng 通 , bù 布 shī 施 chí 持 jiè 戒 ,  
 rěn 忍 rù 辱 jīng 精 jìn 進 、 chán 禪 dìng 定 zhì 智 huì 慧 , chéng 成 jiù 就 zhòng 眾 shēng 生 , jìng 淨 fó 佛 guó 國 tǔ 土 ;  
 yì 亦 yǐ 以 shàn 善 gēn 根 yīn 因 yuán 緣 gù 故 , lì 利 yì 益 zhòng 眾 shēng 生 , nǎi 乃 zhì 至 bō 般 niè 涅 pán 槃 hòu 後 ,

shè lì jí dì zǐ dé gòng yàng 。 xū pú tí bái fó yán : shì zūn !  
舍 利 及 弟 子 得 供 養 。 須 菩 提 白 佛 言 : 世 尊 !  
ruò zhū fǎ wú suǒ dé xiàng , bù shī chí jiè , bái fó rěn rù jīng jìn , chán dìng zhì huì ,  
若 諸 法 無 所 得 相 , 布 施 持 戒 , 白 佛 忍 辱 精 進 , 禪 定 智 慧 ,  
zhū shén tōng , yǒu hé chā bié ? fó gào xū pú tí : wú suǒ dé fǎ ,  
諸 神 通 , 有 何 差 別 ? 佛 告 須 菩 提 : 無 所 得 法 ,  
bù shī chí jiè , rěn rù jīng jìn , chán dìng zhì huì , shén tōng , wú yǒu chā bié 。  
布 施 持 戒 , 忍 辱 精 進 , 禪 定 , 智 慧 , 神 通 , 無 有 差 別 。  
yǐ zhòng shēng zhuó bù shī , nǎi zhì shén tōng , gù fēn bié shuō 。 shì zūn !  
以 眾 生 著 布 施 , 乃 至 神 通 , 故 分 別 說 。 世 尊 !  
yún hé wú suǒ dé fǎ bù shī , nǎi zhì shén tōng , wú yǒu chā bié ? xū pú tí !  
云 何 無 所 得 法 不 施 , 乃 至 神 通 , 無 有 差 別 ? 須 菩 提 !  
pú sà mó hē sà xíng bō rě bō luó mì shí , bù dé bù shī shī zhě , shòu zhě ,  
菩 薩 摩 訶 薩 行 般 若 波 羅 蜜 時 , 不 得 不 施 施 者 , 受 者 ,  
jiē bù kě dé , ér xíng bù shī , bù dé chán ér xíng chán , zhě dé rěn ér xíng rěn ,  
皆 不 可 得 , 而 行 不 施 , 不 得 禪 而 行 禪 , 者 得 忍 而 行 忍 ,  
bù dé jīng jìn ér xíng jīng jìn , bù dé shén tōng ér xíng shén tōng ,  
不 得 精 進 而 行 精 進 , 不 得 神 通 而 行 神 通 ,  
bù dé zhì huì ér xíng zhì huì , bù dé bā shèng dào fēn ,  
不 得 智 慧 而 行 智 慧 , 不 得 八 聖 道 分 ,  
bù dé sì niàn chù ér xíng sì niàn chù , nǎi zhì bù dé bā shèng dào fēn ,  
不 得 四 念 處 而 行 四 念 處 , 乃 至 不 得 八 聖 道 分 ,  
ér xíng bā shèng dào fēn , wú xiàng wú zuò sān mèi ,  
而 行 八 聖 道 分 , 無 相 無 作 三 昧 ,  
ér xíng kōng wú xiàng wú zuò sān mèi , zhòng shēng ,  
而 行 空 無 相 無 作 三 昧 , 眾 生 ,  
bù dé jìng fó guó tǔ , ér jìng fó guó tǔ , zhū fó fǎ ,  
不 得 淨 佛 國 土 , 而 淨 佛 國 土 , 諸 佛 法 ,

ér 而      dé 得      ā 阿      nòu 耨      duō 多      luó 羅      sān 三      miǎo 藐      sān 三      pú 菩      tí 提      。      rú 如      shì 是      xū 須      pú 菩      tí 提      ！  
 pú 菩      sà 薩      mó 摩      hē 訶      sà 薩      yīng 應      xíng 行      shì 是      wú 無      suǒ 所      dé 得      bō 般      rě 若      bō 波      luó 羅      mì 蜜      shí 時      ！  
 pú 菩      sà 薩      mó 摩      hē 訶      sà 薩      xíng 行      shì 是      wú 無      suǒ 所      dé 得      bō 般      rě 若      bō 波      luó 羅      mì 蜜      shí 時      ，  
 mó 魔      ruò 若      mó 魔      tiān 天      ，      bù 不      néng 能      pò 破      huài 壞      。

xū 須      pú 菩      tí 提      bái 白      fó 佛      yán 言      ！      shì 世      zūn 尊      ！  
 yún 云      hé 何      pú 菩      sà 薩      mó 摩      hē 訶      sà 薩      xíng 行      bō 般      rě 若      bō 波      luó 羅      mì 蜜      shí 時      ，  
 yí 一      niàn 念      zhōng 中      jù 具      zú 足      xíng 行      liù 六      bō 波      luó 羅      mì 蜜      rú 如      bō 波      、      sì 四      chán 禪      、      sì 四      wú 無      liàng 量      xīn 心      、      sì 四      wú 無      sè 色      dìng 定      ，  
 sì 四      niàn 念      chù 處      、      sì 四      zhèng 正      qín 勤      、      sì 四      rú 如      yì 意      zú 足      、      wǔ 五      gēn 根      wǔ 五      lì 力      、      qī 七      jué 覺      fēn 分      、      wú 無      sè 色      dìng 定      ，  
 bā 八      shèng 聖      dào 道      fēn 分      、      sān 三      xiè 解      tuō 脫      mén 門      、      fó 佛      shí 十      lì 力      、      sì 四      wú 無      suǒ 所      wèi 畏      、      sì 四      wú 無      ài 礙      zhì 智      、  
 shí 十      bā 八      bú 不      gòng 共      fǎ 法      、      dà 大      xiè 解      dà 大      pú 菩      shí 十      èr 二      xiàng 相      、      wú 無      suǒ 所      bā 八      shí 十      suí 隨      xíng 形      hǎo 好      ？  
 fó 佛      gào 告      xū 須      pú 菩      tí 提      ！      pú 菩      sà 薩      mó 摩      ；      bēi 悲      hē 訶      sà 薩      suǒ 所      xiū 修      chí 持      、      suǒ 所      yǒu 有      bù 不      shī 施      、      jìn 進      chán 禪      dìng 定      、      suǒ 所      yǒu 有      rěn 忍      rù 辱      jīng 精      jìn 進      chán 禪      dìng 定      、      suǒ 所      yǒu 有      wú 無      liàng 量      xīn 心      、      jìn 進      chán 禪      dìng 定      wú 無      sè 色      dìng 定      、  
 bù 不      yuǎn 遠      lí 離      bō 般      rě 若      bō 波      luó 羅      mì 蜜      ；      suǒ 所      sì 四      xiū 修      chí 持      、      suǒ 所      yǒu 有      wú 無      liàng 量      xīn 心      、      jìn 進      chán 禪      dìng 定      wú 無      sè 色      dìng 定      、  
 bù 不      yuǎn 遠      lí 離      bō 般      rě 若      bō 波      luó 羅      mì 蜜      ；      suǒ 所      sì 四      xiū 修      chí 持      、      suǒ 所      yǒu 有      wú 無      liàng 量      xīn 心      、      jìn 進      chán 禪      dìng 定      wú 無      sè 色      dìng 定      、

xiū 修      sì 四      niàn 念      chù 處      、      nǎi 乃      zhì 至      bā 八      shí 十      suí 隨      xíng 形      hǎo 好      ，      bù 不      yuǎn 遠      lí 離      bō 般      rě 若      bō 波      luó 羅      mì 蜜      。  
 xū 須      pú 菩      tí 提      bái 白      fó 佛      yán 言      ：      shì 世      zūn 尊      ！      yún 云      hé 何      pú 菩      zhōng 中      sà 薩      jù 具      mó 摩      hē 訶      ，      luó 羅      mì 蜜      ，      shí 時      。  
 bù 不      yuǎn 遠      lí 離      bō 般      rě 若      bō 波      luó 羅      mì 蜜      ？      fó 佛      yán 言      ：      nǎi 乃      zhì 至      bā 八      shí 十      suí 隨      xíng 形      hǎo 好      。  
 nǎi 乃      zhì 至      bā 八      shí 十      suí 隨      xíng 形      hǎo 好      yuǎn 遠      lí 離      rù 辱      ，      yì 亦      shī 施      pú 菩      shí 時      sà 薩      mó 摩      hē 訶      pú 菩      tí 提      。  
 suǒ 所      yǒu 有      bù 布      shī 施      ，      bù 不      yuǎn 遠      rěn 忍      rù 辱      ，      lí 離      rù 辱      ，      yì 亦      shī 施      pú 菩      shí 時      sà 薩      mó 摩      hē 訶      pú 菩      tí 提      。  
 yì 亦      bú 不      èr 二      xiàng 相      ；      xiū 修      rěn 忍      rù 辱      ，      yì 亦      shī 施      pú 菩      shí 時      sà 薩      mó 摩      hē 訶      pú 菩      tí 提      。  
 nǎi 乃      zhì 至      bā 八      shí 十      suí 隨      xíng 形      hǎo 好      sà 薩      mó 摩      hē 訶      pú 菩      tí 提      。  
 yún 云      hé 何      pú 菩      sà 薩      mó 摩      hē 訶      pú 菩      tí 提      。  
 bú 不      èr 二      xiàng 相      ？      xū 須      nuó 那      bō 波      luó 羅      mì 蜜      ！      bù 布      ！      shī 施      pú 菩      shí 時      sà 薩      mó 摩      hē 訶      pú 菩      tí 提      。  
 yù 欲      jù 具      zú 足      tán 檀      nuó 那      bō 波      luó 羅      mì 蜜      bā 八      shí 十      suí 隨      xíng 形      hǎo 好      。  
 jí 及      sì 四      niàn 念      chù 處      ，      nǎi 乃      zhì 至      bā 八      shí 十      suí 隨      xíng 形      hǎo 好      。  
 yún 云      hé 何      pú 菩      sà 薩      mó 摩      hē 訶      pú 菩      tí 提      。  
 ruò 若      pú 菩      sà 薩      mó 摩      hē 訶      pú 菩      xíng 行      bō 般      rě 若      shì 世      ?      fó 佛      gào 告      xū 須      pú 菩      tí 提      。  
 yú 於      wú 無      lòu 漏      xīn 心      zhōng 中      bú 不      jiàn 見      xiàng 相      suǒ 所      wèi 謂      shéi 誰      shī 施      。

yǐ 以 shì 是 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 lòu 漏 xīn 心 duàn 斷 ài 愛 、 duàn 斷 qiān 慳 tān 貪 xīn 心 , ér 而 xíng 行 bù 不 shī 施 ,  
shì 是 shí 時 bú 不 jiàn 見 bù 不 shī 施 , nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 bù 不 pú 菩 shī 施 tí 提 fǎ 法 。  
shì 是 pú 菩 sà 薩 yǐ 以 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 lòu 漏 。 xīn 心 chí 持 jiè 戒 , bú 不 jiàn 見 shì 是 jiè 戒 , xíng 行 ,  
nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yí 一 qiè 切 , fó 佛 nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yǐ 以 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 ròu 辱 ,  
bú 不 jiàn 見 shì 是 rěn 忍 rù 辱 , nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yí 一 qiè 切 fó 佛 fǎ 法 。  
yǐ 以 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 lòu 漏 xīn 心 jīng 精 jìn 進 , bú 不 jiàn 見 shì 是 jīng 精 jìn 進 ,  
nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yí 一 qiè 切 fó 佛 nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yǐ 以 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 ròu 辱 ,  
bú 不 jiàn 見 shì 是 chán 禪 dìng 定 , nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yí 一 qiè 切 fó 佛 fǎ 法 。  
yǐ 以 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 lòu 漏 xīn 心 xiū 修 zhì 智 huì 慧 , bú 不 jiàn 見 shì 是 zhì 智 huì 慧 ,  
nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 yí 一 qiè 切 fó 佛 fǎ 法 。 yǐ 以 wú 無 xiàng 相 xīn 心 wú 無 ròu 辱 xīn 心 xiū 修 sì 四 niàn 念 chù 處 ,  
bú 不 jiàn 見 shì 是 sì 四 niàn 念 chù 處 , nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 。

shì 世 zūn 尊 ! ruò 若 zhū 諸 fǎ 法 wú 無 xiàng 相 wú 無 zuò 作 , yún 云 hé 何 jù 具 zú 足 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,  
shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 fǎ 法 wú 無 chàn 羸 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , yún 云 hé 何 jù 具 zú 足 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,



chán 禪	nuó 那	bō 波	luó 羅	mì 蜜	、	bō 般	rě 若	bō 波	luó 羅	mì 蜜	？	yún 云	hé 何	jù 具	zú 足	sì 四	niàn 念	chù 處	、	shèng 聖	dào 道	fēn 分	？
sì 四	zhèng 正	qín 勤	、	sì 四	rú 如	yì 意	zú 足	、	wǔ 五	gēn 根	wǔ 五	lì 力	、	qī 七	jué 覺	fēn 分	、	bā 八	shèng 聖	dào 道	fēn 分	？	
yún 云	hé 何	jù 具	zú 足	kōng 空	sān 三	mèi 昧	、	wú 無	xiàng 相	wú 無	zuò 作	sān 三	mèi 昧	？	fó 佛	shí 十	lì 力	、	dà 大	bēi 悲	？		
sì 四	wú 無	suǒ 所	wèi 畏	、	sì 四	wú 無	ài 礙	zhì 智	、	shí 十	bā 八	bú 不	gòng 共	fǎ 法	、	dà 大	cí 慈	dà 大	bēi 悲	？			
yún 云	hé 何	jù 具	zú 足	sān 三	shí 十	èr 二	xiàng 相	、	bā 八	shí 十	suí 隨	xíng 形	hǎo 好	？	fó 佛	gào 告	xū 須	pú 菩	tí 提	：			
pú 菩	sà 薩	mó 摩	hē 訶	sà 薩	xíng 行	bō 般	rě 若	bō 波	luó 羅	mì 蜜	，	yǐ 以	wú 無	xiàng 相	xīn 心	、	wú 無	lòu 漏	xīn 心	bù 布	shī 施	，	
xū 須	shí 食	yǔ 與	shí 食	，	nǎi 乃	zhì 至	zhǒng 種	zhǒng 種	suǒ 所	xū 須	，	jìn 盡	jǐ 給	yǔ 與	zhī 之	：							
ruò 若	nèi 內	ruò 若	wài 外	，	ruò 若	zhī 支	jiě 解	qí 其	shēn 身	，	ruò 若	guó 國	chéng 城	qī 妻	zǐ 子	bù 布	shī 施	zhòng 眾	shēng 生	。			
ruò 若	yǒu 有	rén 人	lái 來	yǔ 語	pú 菩	sà 薩	yán 言	：	hé 何	yòng 用	shì 是	bù 布	shī 施	wéi 為	？	shì 是	wú 無	suǒ 所	yì 益	！			
xíng 行	bō 般	rě 若	bō 波	luó 羅	mì 蜜	pú 菩	sà 薩	zuò 作	shì 是	niàn 念	：	shì 是	rén 人	suī 雖	lái 來	hē 訶	wǒ 我	bù 布	shī 施	，			
wǒ 我	zhōng 終	bù 不	huǐ 悔	，	wǒ 我	dāng 當	qín 勤	xíng 行	bù 布	shī 施	，	bù 不	yīng 應	bù 不	yǔ 與	。							
shī 施	yǐ 已	，	yǔ 與	yí 一	qiè 切	zhòng 眾	shēng 生	gòng 共	zhī 之	，	huí 迴	xiàng 向	ō 阿	nòu 耨	duō 多	luó 羅	sān 三	miǎo 藐	sān 三	pú 菩	tí 提	，	
yì 亦	bú 不	jiàn 見	shì 是	xiàng 相	：	shéi 誰	shī 施	？	shéi 誰	shòu 受	？	suǒ 所	shī 施	hé 何	wù 物	？	huí 迴	xiàng 向	zhě 者	shéi 誰	？		
hé 何	děng 等	shì 是	huí 迴	xiàng 向	fǎ 法	？	hé 何	děng 等	shì 是	huí 迴	xiàng 向	chù 處	？										

suǒ 所 wèi 謂 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 , shì 是 xiàng 相 jiē 皆 bù 不 kě 可 jiàn 見 。 hé 何 yǐ 以 gù 故 ?  
 yí 一 qiè 切 fǎ 法 , yǐ 以 nèi 內 kōng 空 gù 故 kōng 空 , wài 外 kōng 空 gù 故 kōng 空 ,  
 kōng 空 kōng 空 、 yǒu 有 wéi 為 kōng 空 、 wú 無 wéi 為 kōng 空 、 bì 畢 jìng 竟 kōng 空 、 wú 無 shǐ 始 kōng 空 、 sàn 散 kōng 空 、  
 xìng 性 kōng 空 、 yí 一 qiè 切 fǎ 法 kōng 空 、 zì 自 xiàng 相 kōng 空 , gù 故 kōng 空 。 rú 如 shì 是 guān 觀 , zuò 作 shì 是 niàn 念 :  
 huí 迴 xiàng 向 zhě 者 shéi 誰 ? huí 迴 xiàng 向 hé 何 chù 處 ? yòng 用 hé 何 fǎ 法 huí 迴 xiàng 向 ? shì 是 míng 名 zhèng 正 huí 迴 xiàng 向 。  
 ěr 爾 shí 時 pú 菩 sà 薩 néng 能 chéng 成 jiù 就 zhòng 眾 shēng 生 , jìng 淨 fó 佛 guó 國 tǔ 土 , néng 能 jù 具 zú 足 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、  
 shī 尸 luó 羅 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 chàn 屨 tí 提 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 pí 毗 lí 梨 yé 耶 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、  
 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , nǎi 乃 zhì 至 sān 三 shí 十 zhù 助 dào 道 fǎ 法 ,  
 kōng 空 wú 無 xiàng 相 wú 無 zuò 作 sān 三 mèi 昧 , nǎi 乃 zhì 至 shí 十 bā 八 bú 不 , gòng 共 fǎ 法 。 shòu 受 shì 世 jiān 閒 guǒ 果 bào 報 。  
 shì 是 pú 菩 sà 薩 rú 如 shì 是 zì 自 zài 在 , jù 具 zú 足 tán 檀 , nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , shòu 受 shì 世 jiān 閒 guǒ 果 bào 報 。  
 pì 譬 rú 如 tā 他 huà 化 zì 自 zài 在 , suí 隨 yì 意 suǒ 所 xū 須 , jí 即 dé 得 shì 是 jiān 閒 zhī 之 ;  
 pú 菩 sà 薩 yì 亦 rú 如 shì 是 , xīn 心 shēng 生 suǒ 所 yuàn 願 , suí 隨 yì 意 jí 即 dé 得 shì 是 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 ,  
 yǐ 以 shì 是 bù 布 shī 施 guǒ 果 bào 報 gù 故 , néng 能 gòng 供 yàng 養 zhū 諸 fó 佛 , jí 即 dé 得 shì 是 pú 菩 sà 薩 ,  
 tiān 天 rén 人 jí 及 ā 阿 xiū 修 luó 羅 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 yǐ 以 tán 檀 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , shè 攝 qǔ 取 zhòng 眾 shēng 生 ,



yòng 用	fāng 方	biàn 便	lì 力	，	yǐ 以	sān 三	shèng 乘	fǎ 法	dù 度	tuō 脫	zhòng 眾	shēng 生	shēng 生	sǐ 死	。	rú 如	shì 是	xū 須	pú 菩	tí 提	！		
pú 菩	sà 薩	mó 摩	hē 訶	sà 薩	yú 於	wú 無	xiàng 相	wú 無	dé 得	wú 無	zuò 作	zhū 諸	fǎ 法	zhōng 中	，	jù 具	zú 足	tán 檀	nuó 那	bō 波	luó 羅	mì 蜜	。
xū 須	pú 菩	tí 提	！	pú 菩	sà 薩	mó 摩	hē 訶	sà 薩	yún 云	hé 何	yú 於	wú 無	xiàng 相	wú 無	dé 得	wú 無	zuò 作	fǎ 法	zhōng 中	，			
jù 具	zú 足	shī 尸	luó 羅	bō 波	luó 羅	mì 蜜	？	xū 須	pú 菩	tí 提	！												
shì 是	pú 菩	sà 薩	mó 摩	hē 訶	sà 薩	xíng 行	shī 尸	luó 羅	bō 波	luó 羅	mì 蜜	shí 時	，	chí 持	zhǒng 種	zhǒng 種	jiè 戒	，					
suǒ 所	wèi 謂	shèng 聖	wú 無	lòu 漏	，	rù 入	bā 八	shèng 聖	dào 道	fēn 分	jiè 戒	、	zì 自	rán 然	jiè 戒	、	bào 報	dé 得	jiè 戒	、			
shòu 受	dé 得	jiè 戒	、	xīn 心	shēng 生	jiè 戒	，	rú 如	shì 是	děng 等	bù 不	quē 缺	bú 不	pò 破	、	bù 不	zá 襪	bù 不	zhuó 濁	bù 不	zhuó 著	，	
zì 自	zài 在	jiè 戒	，	zhì 智	suǒ 所	zàn 讚	jiè 戒	。	yòng 用	shì 是	jiè 戒	wú 無	suǒ 所	qǔ 取	：	ruò 若	sè 色	ruò 若	shòu 受	xiǎng 想	xíng 行	shì 識	；
ruò 若	sān 三	shí 十	èr 二	xiàng 相	、	bā 八	shí 十	suí 隨	xíng 形	hǎo 好	；	ruò 若	chà 剎	lì 利	dà 大	xìng 姓	、	pó 婆	luó 羅	mén 門	dà 大	xìng 姓	、
jū 居	shì 士	dà 大	jiā 家	；	ruò 若	sì 四	tiān 天	wáng 王	tiān 天	、	sān 三	shí 十	sān 三	tiān 天	、	yè 夜	mó 摩	tiān 天	、				
dōu 兜	shuài 率	tuó 陀	tiān 天	、	huà 化	lè 樂	tiān 天	、	tā 他	huà 化	zì 自	zài 在	tiān 天	、	fàn 梵	zhòng 眾	tiān 天	、	guāng 光	yīn 音	tiān 天	、	
biàn 徧	jìng 淨	tiān 天	、	guǎng 廣	guǒ 果	tiān 天	、	wú 無	fán 煩	tiān 天	、	shǎo 少	guǎng 廣	tiān 天	、	wú 無	rè 熱	tiān 天	、				
miào 妙	jiàn 見	tiān 天	、	xǐ 喜	jiàn 見	tiān 天	、	ō 阿	fán 煩	ni 尼	zhà 吒	tiān 天	、	xū 虛	kōng 空	chù 處	tiān 天	、	shì 識	chù 處	tiān 天	、	



shì pú sà yòng sù mìng zhì , zhī guò qù zhū yè yīn yuán , shì yè yīn yuán bù shī gù ,  
 shì zhòng shēng zài zài chù chù suǒ shēng xī zhī 。 shì pú sà yòng shì lòu jìn zhì ,  
 lìng zhòng shēng dé xū tuó huán guǒ 、 nǎi zhì 。 ā luó hàn guǒ 、 pì zhī fó dào ,  
 zài zài zài chù chù , néng lìng zhòng shēng rù shàn fǎ zhōng 。 rú shì xū pú tí !  
 pú sà mó hē sà yú zhū fǎ wú xiàng wú dé wú zuò zhōng , jù pú zú shī luó bō luó mì 。

shì zūn ! yún hé zhū fǎ wú xiàng wú zuò wú dé ,  
 pú sà mó hē sà néng jù zú chàn tí bō luó mì ? xū pú tí !  
 pú sà mó hē sà cóng chū fā yì yǐ lái , nǎi zhì zuò dào chǎng ,  
 yú qí zhōng jiān , ruò yí qiè zhòng shēng lái , yǐ wǎ shí dāo zhàng jiā shì pú sà ,  
 pú sà shì shí bù qǐ chēn xīn , nǎi zhì bù shēng yí niàn 。  
 ěr shí pú sà yīng xiū èr zhǒng rěn : yī zhě , yí qiè zhòng shēng è kǒu mà lì ,  
 ruò jiā dāo zhàng wǎ shí , chēn xīn bù qǐ ; èr zhě , yí qiè fǎ wú shēng 。  
 wú shēng fǎ rěn pú sà , ruò rén lái è kǒu mà lì , huò yǐ wǎ shí dāo zhàng jiā zhī 。

ěr 爾 shí 時 pú 菩 sà 薩 yīng 應 rú 如 shì 是 sī 思 wéi 惟 : mà 罵 wǒ 我 zhě 者 shéi 誰 ? jī 譏 hē 訶 zhě 者 shéi 誰 ?  
 shéi 誰 dǎ 打 zhì 擲 zhě 者 ? shéi 誰 yǒu 有 shòu 受 zhě 者 ? shì 是 shí 時 pú 菩 sà 薩 yīng 應 sī 思 wéi 惟 zhū 諸 fǎ 法 shí 實 xìng 性 ,  
 suǒ 所 wèi 謂 bì 畢 jìng 竟 kōng 空 , wú 無 fǎ 法 wú 無 zhòng 眾 shēng 生 ; zhū 諸 fǎ 法 shàng 尚 bù 不 kě 可 dé 得 ,  
 hé 何 kuàng 況 yǒu 有 zhòng 眾 shēng 生 ! rú 如 shì 是 guān 觀 zhū 諸 fǎ 法 xiàng 相 shí 時 , bú 不 jiàn 見 mà 罵 zhě 者 ,  
 bú 不 jiàn 見 gē 割 jié 截 zhě 者 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 rú 如 shì 是 guān 觀 zhū 諸 fǎ 法 xiàng 相 shí 時 , jí 即 dé 得 wú 無 shēng 生 fǎ 法 rěn 忍 。  
 yún 云 hé 何 míng 名 wú 無 shēng 生 fǎ 法 rěn 忍 ? zhī 知 zhū 諸 fǎ 法 xiàng 相 cháng 常 bù 不 shēng 生 ,  
 zhū 諸 fán 煩 nǎo 惱 cóng 從 běn 本 yǐ 已 lái 來 yì 亦 cháng 常 bù 不 shēng 生 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 zhù 住 shì 是 èr 二 rěn 忍 ,  
 néng 能 jù 具 zú 足 sì 四 chán 禪 、 sì 四 wú 無 liàng 量 xīn 心 、 sì 四 wú 無 sè 色 dìng 定 , sì 四 niàn 念 chù 處 ,  
 nǎi 乃 zhì 至 bā 八 shèng 聖 dào 道 fēn 分 , sān 三 xiè 解 tuō 脫 mén 門 , fó 佛 shí 十 lì 力 、 sì 四 wú 無 suǒ 所 wèi 畏 ,  
 sì 四 wú 無 ài 礙 zhì 智 、 shí 十 bā 八 bú 不 gòng 共 fǎ 法 、 dà 大 cí 慈 dà 大 bēi 悲 。  
 shì 是 pú 菩 sà 薩 zhù 住 shì 是 shèng 聖 wú 無 lòu 漏 , chū 出 shì 世 jiān 閒 fǎ 法 , bù 不 gòng 共 yí 一 qiè 切 shēng 聲 wén 聞 pì 辟 zhī 支 fó 佛 ,  
 jù 具 zú 足 shèng 聖 shén 神 tōng 通 。 zhù 住 shèng 聖 shén 神 tōng 通 yǐ 已 , yǐ 以 tiān 天 yǎn 眼 jiàn 見 dōng 東 fāng 方 zhū 諸 fó 佛 ,  
 shì 是 rén 人 dé 得 niàn 念 fó 佛 sān 三 mèi 昧 , nǎi 乃 zhì 至 ā 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 shì 是 ,  
 zhōng 終 bú 不 duàn 斷 jué 絕 ; nán 南 xī 西 běi 北 fāng 方 sì 四 wéi 維 shàng 上 xià 下 yì 亦 fù 復 rú 如 shì 是 。

shì 是    pú 菩    sà 薩    yòng 用    tiān 天    ěr 耳    wén 聞    shí 十    fāng 方    zhū 諸    fó 佛    suǒ 所    shuō 說    fǎ 法    ,    rú 如    suǒ 所    wén 聞    ,    wèi 為    zhòng 眾    shēng 生    shuō 說    。  
 shì 是    pú 菩    sà 薩    yì 亦    zhī 知    shí 十    fāng 方    zhū 諸    fó 佛    xīn 心    ,    jí 及    zhī 知    yí 一    qiè 切    zhòng 眾    shēng 生    niàn 念    ,  
 zhī 知    yǐ 已    ,    suí 隨    qí 其    xīn 心    ér 而    shuō 說    fǎ 法    。    shì 是    pú 菩    sà 薩    yǐ 以    sù 宿    mìng 命    zhì 智    ,  
 zhī 知    yí 一    qiè 切    zhòng 眾    shēng 生    sù 宿    shì 世    shàn 善    gēn 根    ,    wèi 為    zhòng 眾    shēng 生    shuō 說    fǎ 法    ,    lìng 令    qí 其    huān 歡    xǐ 喜    。  
 shì 是    pú 菩    sà 薩    yǐ 以    lòu 漏    jìn 盡    shén 神    tōng 通    ,    jiào 教    huà 化    zhòng 眾    shēng 生    ,    lìng 令    dé 得    sān 三    shèng 乘    。  
 shì 是    pú 菩    sà 薩    mó 摩    hē 訶    sà 薩    xíng 行    bō 般    rě 若    bō 波    luó 羅    mì 蜜    ,  
 yǐ 以    fāng 方    biàn 便    lì 力    ,    chéng 成    jiù 就    zhòng 眾    shēng 生    ,    jù 具    zú 足    yí 一    qiè 切    zhǒng 種    zhì 智    ,  
 dé 得    ā 阿    nòu 耨    duō 多    luó 羅    sān 三    miǎo 藐    sān 三    pú 菩    tí 提    ,    zhuǎn 轉    fǎ 法    lún 輪    。    rú 如    shì 是    xū 須    pú 菩    tí 提    !  
 pú 菩    sà 薩    mó 摩    hē 訶    sà 薩    wú 無    xiàng 相    wú 無    dé 得    wú 無    zuò 作    fǎ 法    zhōng 中    ,    jù 具    zú 足    chàn 屨    tí 提    bō 波    luó 羅    mì 蜜    。

xū 須    pú 菩    tí 提    yán 言    :    shì 世    zūn 尊    !    pú 菩    sà 薩    mó 摩    hē 訶    sà 薩    ,  
 yún 云    hé 何    yú 於    zhū 諸    fǎ 法    wú 無    xiàng 相    wú 無    zuò 作    wú 無    dé 得    fǎ 法    zhōng 中    ,    néng 能    jù 具    zú 足    pí 毗    lí 梨    yé 耶    bō 波    luó 羅    mì 蜜    ?  
 fó 佛    gào 告    xū 須    pú 菩    tí 提    :    pú 菩    sà 薩    mó 摩    hē 訶    sà 薩    xíng 行    bō 般    rě 若    bō 波    luó 羅    mì 蜜    shí 時    ,  
 chéng 成    jiù 就    shēn 身    jīng 精    jìn 進    ,    xīn 心    jīng 精    jìn 進    。    rù 入    chū 初    chán 禪    ,    nǎi 乃    zhì 至    rù 入    dì 第    sì 四    chán 禪    ,

shòu zhǒng zhǒng shén tōng lì , néng fēn yì shēn wéi duō shēn , nǎi zhì shǒu mén mō rì yuè 。  
 受 種 種 神 通 力 ， 能 分 一 身 為 多 身 ， 乃 至 手 捫 摸 日 月 。  
 chéng jiù shēn jīng jìn gù , fēi dào dōng fāng , guò wú liàng bǎi qiān wàn zhū fó shì jiè ,  
 成 就 身 精 進 故 ， 飛 到 東 方 ， 過 無 量 百 千 萬 諸 佛 世 界 ，  
 gòng yàng zhū fó yǐn shí yī fú , yī yào wò jù , huā xiāng yīng luò , zhǒng zhǒng suǒ xū ,  
 供 養 諸 佛 飲 食 衣 服 ， 一 藥 臥 具 ， 花 香 瓔 珞 ， 種 種 所 須 ，  
 nǎi zhì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , dé guǒ bào , zhōng bú miè jìn 。  
 乃 至 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ， 德 果 報 ， 終 不 滅 盡 。  
 shì pú sà dé ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí shí , yī qiè shì jiān tiān jí rén ,  
 是 菩 薩 得 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 時 ， 一 切 世 間 天 及 人 ，  
 qín shè gòng yàng yī fú yǐn shí , nǎi zhì rù wú yú niè pán hòu ,  
 勤 設 供 養 衣 服 飲 食 ， 乃 至 入 無 餘 涅 槃 後 ，  
 shè lì jí dì zǐ dé gòng yàng 。 yì yǐ shì shén tōng lì gù , zhì zhū fó suǒ ,  
 舍 利 及 弟 子 得 供 養 。 亦 以 是 神 通 力 故 ， 至 諸 佛 所 ，  
 tīng shòu fǎ jiào , nǎi zhì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , zhōng bù wéi shī 。  
 聽 受 法 教 ， 乃 至 阿 耨 多 羅 三 藐 三 菩 提 ， 終 不 違 失 。  
 shì pú sà xiū yī qiè zhǒng zhì shí , jìng fó guó tǔ , chéng jiù zhòng shēng 。  
 是 菩 薩 修 一 切 種 智 時 ， 淨 佛 國 土 ， 成 就 眾 生 。  
 rú shì xū pú tí ! pú sà mó hē sā xíng bō rě bō luó mì , chéng jiù shēn jīng jìn ,  
 如 是 須 菩 提 ！ 菩 薩 摩 訶 薩 行 波 若 波 羅 蜜 ， 成 就 身 精 進 ，  
 néng jù zú pí lí yé bō luó mì 。 xū pú tí ! yún hé pú sà chéng jiù xīn jīng jìn ,  
 能 具 足 毗 梨 耶 波 羅 蜜 。 須 菩 提 ！ 云 何 菩 薩 成 就 心 精 進 ，  
 néng jù zú pí lí yé bō luó mì ? xū pú tí ! yún hé pú sà mó hē sà xīn jīng jìn ,  
 能 具 足 毗 梨 耶 波 羅 蜜 ？ 須 菩 提 ！ 云 何 菩 薩 摩 訶 薩 心 精 進 ，  
 yǐ shì xīn jīng jìn shèng wú lòu , rù bā shèng dào fēn jīng jìn ,  
 以 是 心 精 進 聖 無 漏 ， 入 八 聖 道 分 精 進 ，  
 bú líng shēn kǒu bú shàn yè lòu dé rù ; yì bù qǔ zhū fǎ xiàng : ruò cháng ruò wú cháng ,  
 不 令 身 口 不 善 業 漏 得 入 ； 亦 不 取 諸 法 相 ； 若 常 若 無 常 ，



ruò kǔ ruò lè , ruò wǒ ruò wú wǒ , ruò yǒu wéi ruò wú wéi ,  
 ruò yù jiè , ruò sè jiè , ruò wú sè jiè , ruò yǒu lòu xìng , ruò wú lòu xìng ,  
 ruò chū chán , nǎi zhì dì sì chán , ruò cí bēi xǐ shě , ruò wú biān xū kōng chù ,  
 nǎi zhì fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng chù , ruò sì niàn chù , sì zhèng qín , sì rú yì zú ,  
 wǔ gēn wǔ lì , qī jué fēn , bā shèng dào fēn , ruò kōng wú xiàng wú zuò ,  
 ruò fó shí lì , nǎi zhì shí bā bú gòng fǎ , bù qǔ xiàng 。 ruò cháng ruò wú cháng ,  
 ruò kǔ ruò lè , ruò wǒ ruò wú wǒ , ruò xū tuó huán guǒ , ruò sī tuó hán guǒ ,  
 ruò ā nuó hán guǒ , ruò ā luó hàn guǒ , ruò pì zhī fó dào , ruò pú sà dào ,  
 ruò ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí , ruò shì xū tuó huán , sī tuó hán ,  
 ā nuó hán , ā luó hàn , ruò shì pì zhī fó , shì pú sà , shì fó ,  
 bù qǔ xiàng 。 shì zhòng shēng duàn sān jié gù , xū tuó huán ;  
 shì zhòng shēng sān dú bó gù , dé sī tuó hán ; shì zhòng shēng duàn xià fēn jié gù ,  
 dé ā nuó hán ; shì zhòng shēng duàn shàng fēn jié gù , dé ā luó hàn ;  
 shì zhòng shēng yǐ pì zhī fó dào gù , dé pì zhī fó ; shì zhòng shēng xíng dào zhǒng zhì gù ,

míng 名    pú 菩    sà 薩    ,    yì 亦    bù 不    qǔ 取    shì 是    zhū 諸    fǎ 法    xiàng 相    。    hé 何    yǐ 以    gù 故    ?    bù 不    kě 可    yǐ 以    xìng 性    qǔ 取    xiàng 相    ,  
 shì 是    xìng 性    wú 無    gù 故    。    shì 是    pú 菩    sà 薩    yǐ 以    shì 是    xīn 心    jīng 精    jìn 進    gù 故    ,    guǎng 廣    lì 利    yì 益    zhòng 眾    shēng 生    ,  
 yì 亦    bù 不    dé 得    shì 是    zhòng 眾    shēng 生    ,    shì 是    wéi 為    pú 菩    sà 薩    jù 具    zú 足    pí 毗    lí 梨    yé 耶    bō 波    luó 羅    mì 蜜    。  
 jù 具    zú 足    zhū 諸    fó 佛    fǎ 法    ,    jìng 淨    fó 佛    guó 國    tǔ 土    ,    chéng 成    jiù 就    zhòng 眾    shēng 生    ,    bù 不    kě 可    dé 得    gù 故    。  
 shì 是    pú 菩    sà 薩    shēn 身    jīng 精    jìn 進    xīn 心    jīng 精    jìn 進    chéng 成    jiù 就    gù 故    ,    shè 攝    qǔ 取    yí 一    qiè 切    zhū 諸    shàn 善    fǎ 法    ;  
 shì 是    fǎ 法    yì 亦    bù 不    zhuó 著    gù 故    ,    cóng 從    yí 一    fó 佛    guó 國    ,    zhì 至    yí 一    fó 佛    guó 國    ,    wéi 為    lì 利    yì 益    zhòng 眾    shēng 生    ,  
 suǒ 所    zuò 作    shén 神    tōng 通    ,    suí 隨    yì 意    wú 無    ài 礙    ;    ruò 若    yù 雨    zhū 諸    huā 華    ,    ruò 若    sàn 散    zhū 諸    xiāng 香    ,  
 ruò 若    zuò 作    jì 妓    yuè 樂    ,    ruò 若    dòng 動    dà 大    dì 地    ,    ruò 若    fàng 放    guāng 光    míng 明    ,    ruò 若    shì 示    qī 七    bǎo 寶    zhuāng 莊    yán 嚴    shì 世    jiè 界    ,  
 ruò 若    xiàn 現    zhǒng 種    zhǒng 種    shēn 身    ,    ruò 若    fàng 放    dà 大    zhì 智    guāng 光    míng 明    ;    lìng 令    zhī 知    shèng 聖    dào 道    ,    lìng 令    yuǎn 遠    lí 離    shā 殺    shēng 生    ,  
 nǎi 乃    zhì 至    xié 邪    jiàn 見    。    huò 或    yǐ 以    bù 布    shī 施    lì 利    yì 益    zhòng 眾    shēng 生    ,    huò 或    yǐ 以    chí 持    jiè 戒    ,  
 huò 或    zhī 支    jiě 解    shēn 身    tǐ 體    ,    huò 或    yǐ 以    qī 妻    zǐ 子    ,    huò 或    yǐ 以    guó 國    chéng 城    ,    huò 或    yǐ 以    jǐ 己    shēn 身    jǐ 給    shī 施    ,  
 suí 隨    suǒ 所    fāng 方    biàn 便    lì 利    yì 益    zhòng 眾    shēng 生    。    rú 如    shì 是    xū 須    pú 菩    tí 提    !  
 pú 菩    sà 薩    mó 摩    hē 訶    sà 薩    xíng 行    bō 般    rě 若    bō 波    luó 羅    mì 蜜    ,    wú 無    xiàng 相    wú 無    zuò 作    wú 無    dé 得    zhū 諸    fǎ 法    zhōng 中    ,  
 yòng 用    shēn 身    xīn 心    jīng 精    jìn 進    ,    néng 能    jù 具    zú 足    pí 毗    lí 梨    yé 耶    bō 波    luó 羅    mì 蜜    。

shì 尊 ! yún 何 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 xíng 行 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ,  
 zhù 住 wú 無 xiàng 相 wú 無 zuò 作 wú 無 dé 得 fǎ 法 zhōng 中 , néng 能 jù 具 zú 足 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 ? xū 須 pú 菩 tí 提 !  
 pú 菩 sà 薩 mó 摩 hē 訶 sà 薩 , chú 除 fó 佛 zhū 諸 chán 禪 dìng 定 , yú 餘 yí 一 qiè 切 zhū 諸 chán 禪 sān 三 mèi 昧 ,  
 jiē 皆 néng 能 jù 具 zú 足 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 lí 離 zhū 諸 yù 欲 、 zhū 諸 è 惡 bú 不 shàn 善 fǎ 法 , lí 離 shēng 生 xǐ 喜 lè 樂 ,  
 yǒu 有 jué 覺 yǒu 有 guān 觀 , rù 入 chū 初 chán 禪 , nǎi 乃 zhì 至 rù 入 dì 第 sì 四 chán 禪 。 yǐ 以 shì 是 cí 慈 bēi 悲 xǐ 喜 shě 捨 xīn 心 ,  
 biàn 徧 mǎn 滿 yì 一 fāng 方 , nǎi 乃 zhì 至 shí 十 fāng 方 , yí 一 qiè 切 shì 世 jiān 間 biàn 徧 mǎn 滿 。  
 shì 是 pú 菩 sà 薩 guò 過 yí 一 qiè 切 sè 色 xiàng 相 , miè 滅 yǒu 有 duì 對 xiàng 相 , bú 不 niàn 念 bié 別 yì 異 xiàng 相 gù 故 ,  
 rù 入 wú 無 biān 邊 xū 虛 kōng 空 chù 處 ; nǎi 乃 zhì 至 rù 入 fēi 非 yǒu 有 xiǎng 想 fēi 非 wú 無 xiǎng 想 chù 處 。  
 shì 是 pú 菩 sà 薩 yú 於 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 zhōng 中 zhù 住 , nì 逆 shùn 順 rù 入 bā 八 bèi 背 shě 捨 , jiǔ 九 cì 次 dì 第 dìng 定 ,  
 rù 入 kōng 空 sān 三 mèi 昧 , wú 無 xiàng 相 wú 無 zuò 作 sān 三 mèi 昧 , huò 或 shí 時 rù 入 wú 無 xiàng 相 sān 三 mèi 昧 ,  
 huò 或 shí 時 rù 入 rú 如 diàn 電 guāng 光 sān 三 mèi 昧 , huò 或 shí 時 rù 入 shèng 聖 zhèng 正 sān 三 mèi 昧 ,  
 huò 或 shí 時 rù 入 rú 如 jīn 金 gāng 剛 sān 三 mèi 昧 。 shì 是 pú 菩 sà 薩 zhù 住 chán 禪 nuó 那 bō 波 luó 羅 mì 蜜 zhōng 中 ,  
 xiū 修 sān 三 shí 十 zhù 助 dào 道 fǎ 法 , yòng 用 dào 道 zhǒng 種 zhì 智 rù 入 yí 一 qiè 切 chán 禪 dìng 定 , guò 過 gān 乾 huì 慧 dì 地 、

xìng dì 、 bā rén dì 、 jiàn dì 、 bó dì lí yù dì yǐ bàn dì 、  
 pì zhī fó dì , rù pú sà wèi ; rù pú sà wèi yǐ , jù zú fó dì 。  
 shì zhū dì zhōng xíng , nǎi zhì ā nòu duō luó sān miǎo sān pú tí ,  
 bù zhōng dào dào qǔ dào guǒ 。 shì pú sà zhù shì chán nuó bō luó mì zhōng ,  
 cóng yì fó guó , zhì yì fó guó , gòng yàng zhū fó , cóng zhū fó suǒ ,  
 zhí zhū shàn gēn , jìng fó guó tǔ 。 cóng yì tǔ , zhì yì tǔ , lì yì zhòng shēng :  
 huò yǐ bù shī shè qǔ zhòng shēng , huò yǐ chí jiè , huò yǐ sān mèi ,  
 huò yǐ zhì huì , huò yǐ xiè tuō , huò yǐ xiè tuō zhī jiàn shè qǔ zhòng shēng 。  
 jiào zhòng shēng lìng dé xū tuó huán guǒ , sī tuó hán guǒ , ā nuó hán guǒ ,  
 ā luó hàn guǒ , pì zhī fó dào , zhū yǒu shàn fǎ , néng lìng zhòng shēng dé dào ,  
 jiē jiào lìng dé 。 shì pú sà zhù , cǐ chán nuó bō luó mì zhōng ,  
 néng shēng yì qiè tuó luó ní mén , dé sì wú ài zhì , dé bào , dé zhū shén tōng 。  
 shì pú sà zhōng bú rù mǔ rén bāo tāi , zhōng bú shòu wǔ yù ,  
 wú shēng bù shēng , suī shēng yì bù wéi shēng fǎ suǒ wū 。 hé yǐ gù ?

shì 是      pú 菩      sà 薩      jiàn 見      yí 一      qiè 切      zuò 作      fǎ 法      rú 如      huàn 幻      ,      ér 而      lì 利      yì 益      zhòng 眾      shēng 生      ,      yì 亦      bù 不      dé 得      zhòng 眾      shēng 生      ,  
 jí 及      yí 一      qiè 切      fǎ 法      jiào 教      zhòng 眾      shēng 生      ,      lìng 令      dé 得      wú 無      suǒ 所      dé 得      chù 處      。      shì 是      shì 世      sú 俗      fǎ 法      gù 故      ,  
 fēi 非      dì 第      yì 一      shí 實      yì 義      。      zhù 住      shì 是      chán 禪      nuó 那      bō 波      luó 羅      ,      mì 蜜      ,      xíng 行      yí 一      qiè 切      chán 禪      dìng 定      xiè 解      tuō 脫      sān 三      mèi 昧      ,  
 nǎi 乃      zhì 至      ā 阿      nòu 耨      duō 多      luó 羅      sān 三      miǎo 藐      sān 三      pú 菩      tí 提      ,      zhōng 終      bù 不      lí 離      chán 禪      nuó 那      bō 波      luó 羅      mì 蜜      。  
 shì 是      pú 菩      sà 薩      ,      xíng 行      rú 如      shì 是      dào 道      zhǒng 種      zhì 智      shí 時      ,      dé 得      yí 一      qiè 切      zhǒng 種      zhì 智      ,      duàn 斷      yí 一      qiè 切      fán 煩      nǎo 惱      xí 習      ;  
 duàn 斷      yǐ 已      ,      zì 自      yì 益      qí 其      shēn 身      ,      yì 亦      yì 益      tā 他      rén 人      :      zì 自      yì 益      yì 益      tā 他      yǐ 已      ,  
 wèi 為      yí 一      qiè 切      shì 世      jiān 間      tiān 天      jí 及      rén 人      、      xiū 修      luó 羅      ,      zuò 作      fú 福      tián 田      。      rú 如      shì 是      xū 須      pú 菩      tí 提      !  
 pú 菩      sà 薩      mó 摩      hē 訶      sà 薩      xíng 行      bō 般      rě 若      bō 波      luó 羅      mì 蜜      shí 時      ,      néng 能      jù 具      zú 足      wú 無      xiàng 相      chán 禪      nuó 那      bō 波      luó 羅      mì 蜜      。

shì 世      zūn 尊      !      yún 云      hé 何      pú 菩      sà 薩      mó 摩      hē 訶      sà 薩      xíng 行      bō 般      rě 若      bō 波      luó 羅      mì 蜜      shí 時      ,  
 zhù 住      wú 無      xiàng 相      wú 無      zuò 作      wú 無      dé 得      fǎ 法      zhōng 中      ,      xiū 修      jù 具      zú 足      bō 波      bō 波      luó 羅      mì 蜜      ?      xū 須      pú 菩      tí 提      !  
 pú 菩      sà 薩      mó 摩      hē 訶      sà 薩      xíng 行      bō 般      rě 若      bō 波      luó 羅      mì 蜜      shí 時      ,      yú 於      zhū 諸      fǎ 法      bú 不      jiàn 見      dìng 定      shí 實      xiàng 相      。  
 shì 是      pú 菩      sà 薩      jiàn 見      sè 色      bú 不      dìng 定      、      fēi 非      shí 實      xiàng 相      ,      nǎi 乃      zhì 至      jiàn 見      shì 識      bú 不      dìng 定      、      fēi 非      shí 實      xiàng 相      。  
 bú 不      jiàn 見      sè 色      shēng 生      ,      nǎi 乃      zhì 至      bú 不      jiàn 見      shì 識      shēng 生      ;      ruò 若      bú 不      jiàn 見      sè 色      shēng 生      ,

nǎi 乃 zhì 至 bú 不 jiàn 見 shì 識 shēng 生 , yí 一 qiè 切 fǎ 法 ruò 若 yǒu 有 lòu 漏 ruò 若 wú 無 lòu 漏 ,  
 bú 不 jiàn 見 lái 來 chù 處 , bú 不 jiàn 見 qù 去 chù 處 , yì 亦 bú 不 jiàn 見 jí 集 chù 處 。 rú 如 shì 是 guān 觀 shí 時 ,  
 bù 不 dé 得 sè 色 xìng 性 , nǎi 乃 zhì 至 shì 識 xìng 性 , yì 亦 bú 不 dé 得 yǒu 有 lòu 漏 wú 無 lòu 漏 fǎ 法 ,  
 shì 是 pú 菩 sà 薩 xíng 行 bō 般 。 rú 如 shì 是 shí 時 yǐ 已 , xíng 行 nèi 內 kōng 空 , zhū 諸 fǎ 法 ,  
 wú 無 suǒ 所 yǒu 有 xiàng 相 。 yǒu 有 fǎ 法 kōng 空 , zhū 諸 fǎ 法 wú 無 suǒ 所 zhuó 著 , ruò 若 sè 色 ,  
 nǎi 乃 zhì 至 wú 無 fǎ 法 yǒu 有 , nǎi 乃 zhì 至 bō 波 shì 是 nǎi 乃 zhì 至 ō 阿 nòu 耨 duō 多 luó 羅 sān 三 miǎo 藐 sān 三 pú 菩 tí 提 ,  
 ruò 若 shòu 受 xiǎng 想 xíng 行 shì 識 , suǒ 所 yǒu 有 bō 般 rě 若 bō 波 luó 羅 mì 蜜 , néng 能 jù 具 zú 足 pú 菩 sà 薩 dào 道 ,  
 shì 是 pú 菩 sà 薩 xíng 行 wú 無 suǒ 所 mì 蜜 , nǎi 乃 zhì 至 bō 波 sān 三 shí 十 zhù 助 dào 道 fǎ 法 , fó 佛 shí 十 lì 力 ,  
 suǒ 所 wèi 謂 liù 六 bō 波 luó 羅 、 sì 四 wú 無 nǎi 乃 ài 礙 zhì 智 sān 三 、 shí 十 shí 十 bā 八 zhù 助 bú 不 gòng 共 fǎ 法 、 sān 三 shí 十 èr 二 xiàng 相 、  
 sì 四 wú 無 suǒ 所 wèi 畏 、 hǎo 好 。 shì 是 wú 無 pú 菩 sà 薩 zhù 住 kōng 空 jìng 淨 , fó 佛 yǐ 以 gòng 共 dào 道 zhōng 中 , suǒ 所 wèi 謂 liù 六 bō 波 luó 羅 mì 蜜 、  
 bā 八 shí 十 suí 隨 xíng 形 hǎo 好 。 shì 是 , bào 報 dé 得 shén 神 zhù 住 kōng 空 jìng 淨 , yǐ 以 shì 是 fǎ 法 ráo 饒 yì 益 zhòng 眾 shēng 生 :  
 sān 三 shí 十 qī 七 zhù 助 dào 道 fǎ 法 , bù 布 shī 施 dé 得 ; yí 宜 yǐ 以 jiè 戒 shè 攝 yì 益 zhòng 眾 shēng 生 :  
 yí 宜 yǐ 以 chán 禪 dìng 定 zhì 智 lìng 令 huì 慧 bù 布 xiè 解 tuō 脫 ; yí 宜 yǐ 以 tuō 脫 xiè 解 tuō 脫 zhī 知 jiàn 見 shè 攝 ,



jiào 教    lìng 令    xiū 修    chán 禪    dìng 定    zhì 智    huì 慧    xiè 解    tuō 脫    xiè 解    tuō 脫    zhī 知    jiàn 見    ；    yí 宜    yǐ 以    zhū 諸    dào 道    fǎ 法    jiào 教    zhě 者    ，  
 jiào 教    lìng 令    dé 得    xū 須    tuó 陀    huán 洹    guǒ 果    、    sī 斯    tuó 陀    hán 含    guǒ 果    、    ā 阿    nuó 那    hán 含    guǒ 果    、    ā 阿    luó 羅    hàn 漢    guǒ 果    、  
 pì 辟    zhī 支    fó 佛    dào 道    ；    yí 宜    yǐ 以    fó 佛    dào 道    huà 化    zhě 者    ，    jiào 教    lìng 令    dé 得    pú 菩    sà 薩    dào 道    ，    jù 具    zú 足    fó 佛    dào 道    。  
 rú 如    shì 是    děng 等    ，    suí 隨    qí 其    suǒ 所    yìng 應    dào 道    dì 地    ，    ér 而    jiào 教    huà 化    zhī 之    ，    gè 各    lìng 令    dé 得    suǒ 所    。  
 shì 是    pú 菩    sà 薩    xiàn 現    zhǒng 種    zhǒng 種    shén 神    tōng 通    lì 力    shí 時    ，    guò 過    wú 無    liàng 量    rú 如    héng 恆    hé 河    shā 沙    guó 國    tǔ 土    ，  
 dù 度    tuō 脫    zhòng 眾    shēng 生    shēng 生    sǐ 死    ，    suí 隨    qí 其    suǒ 所    xū 須    ，    jiē 皆    gòng 供    jǐ 給    zhī 之    ，    gè 各    lìng 令    mǎn 滿    zú 足    。  
 cóng 從    yì 一    guó 國    tǔ 土    zhì 至    yì 一    guó 國    tǔ 土    ，    jiàn 見    jìng 淨    miào 妙    guó 國    tǔ 土    ，    yǐ 以    zì 自    zhuāng 莊    yán 嚴    jǐ 己    fó 佛    guó 國    tǔ 土    。  
 pì 譬    rú 如    tā 他    huà 化    zì 自    zài 在    tiān 天    zhōng 中    ，    zī 資    shēng 生    suǒ 所    xū 須    ，    suí 隨    yì 意    zì 自    zhì 至    ；  
 yì 亦    rú 如    zhū 諸    jìng 淨    fó 佛    guó 國    ，    lí 離    yú 於    qiú 求    yù 欲    。    shì 是    rén 人    yǐ 以    shì 是    bào 報    ，  
 dé 得    tán 檀    nuó 那    bō 波    luó 羅    mì 蜜    、    shī 尸    luó 羅    bō 波    luó 羅    mì 蜜    、    chàn 躡    tí 提    bō 波    luó 羅    mì 蜜    、    。  
 pí 毗    lí 梨    yé 耶    bō 波    luó 羅    mì 蜜    、    chán 禪    nuó 那    bō 波    luó 羅    mì 蜜    ，    。  
 bào 報    dé 得    wǔ 五    shén 神    tōng 通    ，    xíng 行    pú 菩    sà 薩    dào 道    ，    dào 道    zhǒng 種    zhì 智    ，    chéng 成    jiù 就    yí 一    qiè 切    gōng 功    dé 德    ，  
 dāng 當    dé 得    ā 阿    nòu 耨    duō 多    luó 羅    sān 三    miǎo 藐    sān 三    pú 菩    tí 提    。    shì 是    pú 菩    sà 薩    ěr 爾    shí 時    bú 不    shòu 受    sè 色    fǎ 法    ，  
 nǎi 乃    zhì 至    shì 識    ，    bú 不    shòu 受    yí 一    qiè 切    fǎ 法    ，    ruò 若    shàn 善    ruò 若    bú 不    shàn 善    ，    ruò 若    shì 世    jiān 間    ruò 若    chū 出    shì 世    jiān 間    ，

ruò 若   yǒu 有   lòu 漏   ruò 若   wú 無   lòu 漏   ,   ruò 若   yǒu 有   wéi 為   ruò 若   wú 無   wéi 為   ,   rú 如   shì 是   yí 一   qiè 切   fǎ 法   jiē 皆   bú 不   shòu 受   。  
 shì 是   pú 菩   sà 薩   dé 得   ā 阿   nòu 耨   duō 多   luó 羅   sān 三   miào 藐   sān 三   pú 菩   tí 提   shí 時   ,   guó 國   tǔ 土   qiè 切   fǎ 法   ,  
 suǒ 所   yǒu 有   zī 資   shēng 生   zhī 之   wù 物   ,   jiē 皆   wú 無   yǒu 有   zhǔ 主   。   hé 何   yǐ 以   gù 故   ?   ?   rú 如   shì 是   xū 須   pú 菩   tí 提   !  
 shì 是   pú 菩   sà 薩   xíng 行   yí 一   qiè 切   fǎ 法   bú 不   shòu 受   ,   yǐ 以   bù 不   kě 可   dé 得   gù 故   。   rú 如   shì 是   xū 須   pú 菩   tí 提   !  
 pú 菩   sà 薩   mó 摩   hē 訶   sà 薩   wú 無   xiàng 相   fǎ 法   zhōng 中   ,   néng 能   jù 具   zú 足   bō 般   rě 若   bō 波   luó 羅   mì 蜜   。  
 mó 摩   hē 訶   bō 般   rě 若   bō 波   wú 無   luó 羅   xiàng 相   mì 蜜   jīng 經   juàn 卷   dì 第   èr 二   jù 具   shí 十   wǔ 五   bō 般   rě 若   bō 波   luó 羅   mì 蜜   。

lí 離   pó 婆   lí 離   pó 婆   dì 帝   qiú 求   hē 訶   qiú 求   hē 訶   dì 帝   tuó 陀   luó 羅   ní 尼   dì 帝   ní 尼   hē 訶   là 囉   dì 帝  
 pí 毗   lí 黎   nǐ 你   dì 帝   mó 摩   hē 訶   qié 伽   dì 帝   zhēn 真   líng 陵   qián 乾   dì 帝   suō 娑   pó 婆   hē 訶   *Seven times*

ná 南   mó 無   hē 喝   là 囉   dá 怛   nuó 那   duō 哆   là 囉   yè 夜   yé 耶   qié 佉   là 囉   qié 佉   là 囉   jù 俱   zhù 住   jù 俱   zhù 住   mó 摩   là 囉  
 mó 摩   là 囉   hǔ 虎   là 囉   hōng 呬   hē 訶   hè 賀   hè 賀   sū 蘇   dá 怛   nǚ 孃   hōng 呬   pō 潑   mǒ 抹   nǚ 孃   suō 娑   pó 婆   hē 訶

*Three times*

yuàn	yǐ	cǐ	gōng	dé	zhuāng	yán	fó	jìng	tǔ	shàng	bào	sì	shèng	ēn	xià	jì	liù	fán	kǔ
願	以	此	功	德	莊	嚴	佛	淨	土	上	報	四	聖	恩	下	濟	六	凡	苦
suǒ	yǒu	fǎ	jiè	zhòng	xī	xiū	pú	tí	hèng	jìn	cǐ	yí	bào	shēn	tóng	shēng	jí	lè	guó
所	有	法	界	眾	悉	修	菩	提	行	盡	此	一	報	身	同	生	極	樂	國